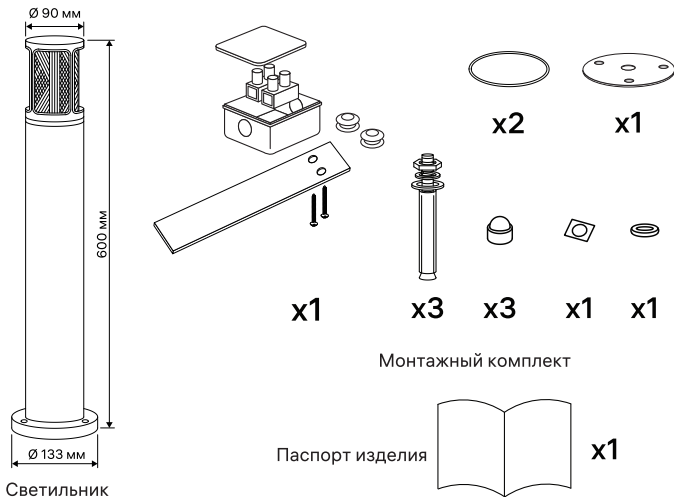


## Комплект поставки



## Общие сведения (назначение)

Светильник стационарный предназначен для декоративно-художественного освещения и архитектурной подсветки. Светильник предназначен для использования вне помещения.

## Жалпы мәліметтер (мақсаты)

Стационарлық шам сәндік-көркемдік жарықтандыруға және сәулеттік жарықтандыруға арналған. Шам үйден тыс пайдалануға арналған.

## Правила и условия монтажа

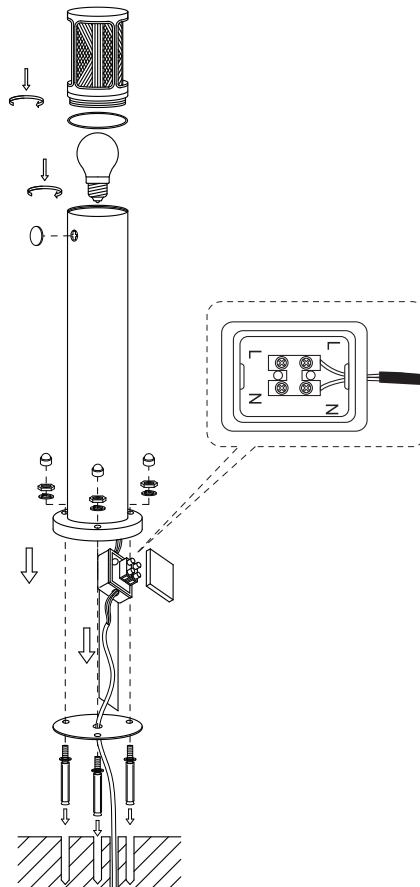
Установку светильника производят после ознакомления с паспортом изделия. Электромонтажные работы должны производиться только квалифицированным персоналом. Светильник устанавливается на сухую ровную поверхность, вдали от легковоспламеняющихся предметов.

## Орнату ережелері мен шарттары

Шамды орнату өнімнің паспортымен танысқаннан кейін жүзеге асырылады. Электр Монтаждау жұмыстарын тек білікті персонал жүргізуі тиіс. Шам жанғыш заттардан алыс, құрғақ тегіс бетке орнатылады.

**\*Внимание!** Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию, не ухудшающие технические характеристики изделия и не влияющие на безопасность конечной продукции, без отражения этого в паспорте изделия и уведомления потребителя.

## Схема крепления светильника



## ⓘ Запрещается

- Эксплуатировать светильник с механическими повреждениями корпуса, изоляции токоведущих частей, с ослабленными контактными зажимами.
- Вносить изменения в конструкцию светильника.
- Эксплуатировать светильник в среде с повышенной влажностью.
- Устанавливать светильник непосредственно на поверхности из легковоспламеняемых материалов.

## Требования безопасности

Работы, связанные с монтажом, чисткой светильника, осуществлять только при отключенном электропитании сети. При распаковке светильника убедитесь в отсутствии повреждений корпуса светильника и источника питания, проводов и коннекторов. Монтаж светильника осуществляется согласно схеме сборки. Перед началом монтажа обратите внимание на маркировку проводов: N - ноль, L - фаза. Подсоедините питающие (одноцветные) провода к клеммной колодке. Периодически проверяйте наличие и состояние рассеивателей, состояние мест соединения проводов, прочность закрепления светильника. После дождя и снегопада удалите влагу и снег с поверхностью светильника. Обязательно убедитесь в отсутствии напряжения на месте работ с помощью индикатора напряжения. Запрещается подключать светильник к неисправной электропроводке. Присоединение к электросети производить только при помощи клеммной колодки. Скрутка проводов недопустима. Убедитесь, что все электрические соединения надёжно защищены от попадания влаги.

## В случае возникновения неисправности

При возникновении неисправности (короткое замыкание, искрение, оплавление, возгорание и т.п.), необходимо отключить электропитание. Запрещается производить тушение с помощью воды или легковоспламеняющихся предметов. Воспользуйтесь специальными средствами пожаротушения. Шнур светильника не может быть заменен; если шнур поврежден, то светильник должен быть утилизирован. После устранения угрозы обратитесь по месту приобретения светильника.

## Транспортировка и хранение

Транспортировка осуществляется в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту продукции от повреждений и попадания влаги. Изделия должны храниться в помещении в транспортной упаковке при температуре  $-40$  до  $+45$  °C и относительной влажности не более 80%.

## Правила утилизации и реализации

Продукция свободно реализуется на территории РФ и ЕАЭС всем потребителям через розничные магазины. Особых требований к реализации нет. Изделие не содержит опасных веществ. По окончании срока службы продукцию рекомендуется отправить на переработку с целью защиты окружающей среды от загрязнения.



Паспорт изделия

Технические характеристики / Техникалық сипаттамалары	24809 9
Материал корпуса / Корпус материалы	ABS пластик
Цвет корпуса / Корпустың түсі	чёрный / қара
Материал рассеивателя / Диффузор материалы	пластик
Цвет рассеивателя / Диффузор материалы	прозрачный / мөлдір
Цоколь / Жертеле	E27
Номинальное напряжение / Номиналды кернеу	230 В ~
Номинальная частота / Номиналды жиілік	50 Гц
Степень защиты / Қорғау дәрежесі	IP54
Класс защиты / Қорғау класы	II
Максимальная мощность на патрон / Бір картриджге максималды қуат	40 Вт
Диапазон рабочих температур / Жұмыс температурасының диапазоны	от -30 до +45 °С
Относительная влажность / Салыстырмалы ылғалдылық	до 80 %
Срок службы / Қызмет мерзімі	до 5 лет / жыл
Гарантийный срок / Кепілдік мерзімі	2 года / жыл

## Сертификация

Продукция соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электromагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Для получения сертификата соответствия на данный товар направьте запрос на электронную почту certification@duwi.ru. Обязательно укажите в письме артикул товара и приложите фото.

## Гарантия

2 года с даты покупки изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. Замена вышедшего из строя изделия может быть осуществлена при наличии кассового чека или заполненного гарантийного талона. Настоящая гарантия не распространяется на предохранители, разовые батарейки, а также на случаи повреждения в результате короткого замыкания, небрежного обращения, внесения конструктивных изменений, повышенной загрязнённости, ненадлежащего обращения и ненадлежащих условий эксплуатации.

## Дата производства

Указана на корпусе изделия (или на упаковке): 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления).

## Гарантийный талон

Модель   Артикул	Дата изготовления	Дата продажи	Подпись, штамп продавца

Сделано в Китае.

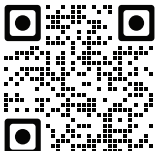
**Производитель:** ЗЕД ЭНД КЕЙ ЛАЙТИНГ КО., ЛИМИТЕД, №19 на улице Фуцин-роуд №1, промышленная зона Юнсин, город Хэнлянь, город Чжуншань, провинция Гуандонг, Китай.

**Producer:** Z&K LIGHTING CO., LIMITED, No. 19 in No. 1 Fuqing Road Yongxing Industrial Zone, Henglan Town Zhongshan City, Guangdong, China.

**Уполномоченная организация:** ООО ТД «Пан Электрик», 141402, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, влд. 39, стр. 5, эт. 13, пом. ОВ01\_13. Телефон: +7 (495) 739-39-20.

**Импортер:** ООО «Артэкс» 142003, Россия, Московская область, г.о. Домодедово, г. Домодедово, Микрорайон Западный, ул. 25 лет Октября, д. 9, пом. 013.

rev-ritter.com



Служба заботы о клиентях

## RU

- Наименование продукции:** светильник.
- Область применения:** декоративно-художественное освещение и архитектурная подсветка.
- Хранение:** хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** не бросать, беречь от повреждений, от попадания влаги на проводку.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** при возникновении неисправности (короткое замыкание, искрение, оплавление, возгорание и т.п.) необходимо отключить электропитание. Запрещается производить тушение с помощью воды или легковоспламеняющихся предметов. Воспользуйтесь специальными средствами пожаротушения. После устранения угрозы – обратиться по месту приобретения светильника.
- Месяц / год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:** дата изготовления указана на корпусе изделия или на упаковке согласно серии: 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления). Срок службы – 5 лет. Гарантийный срок – 2 года.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
**Производитель:** ЗЕД ЭНД КЕЙ ЛАЙТИНГ КО., №19 на улице Фуцин-роуд №1, промышленная зона Юнсин, город Хэнлянь, город Чжуншань, провинция Гуандонг, Китай.  
**Уполномоченная организация:** ООО ТД «Пан Электрик», 141402, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, влд. 39, стр. 5, эт. 13, пом. ОВ01\_13. Телефон: +7 (495) 739-39-20.  
**Импортер:** ООО «Артэкс» 142003, Россия, Московская область, г.о. Домодедово, г. Домодедово, Микрорайон Западный, ул. 25 лет Октября, д. 9, пом. 013.
- Свидетельство о приёмке:** продукция торговой марки düwi изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:** изделие, паспорт изделия, упаковка.

## KZ

- Әнімнің атауы:** шам.
- Пайдаланылатын аймағы:** сәндік-көркемдік жарықтандыру және сәулеттік жарықтандыру.
- Сақтау:** қорапта сақталуы тиіс, Жабұлы келікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.
- Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)** зақымданудан қорғау, сымнан ығналдан қорғаныз.
- Әнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат.** ақаулық пайда болған кезде (қысқа тұйықталу, ұшықын, балқыма, жану және т.б.) электр қоректендіруді ажырату қажет. Судың немесе тез тұтанатын заттардың көмегімен сөндіруге тырып салынады. Арнайы өрт сөндіру құралдарын пайдаланыңыз. Қауіп жойылғаннан кейін-шамды тастып алу орнына хабарласыңыз.
- Әнімнің жасалған айы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:** дайындалған күні бұйымның корпусында немесе қаптамасында серияға сәйкес көрсетілген: 00.00 (алғашқы екі сан – өндіріс ай, екінші екі сан – шығарылған жылы). Қызмет ету мерзімі-5 жыл. Кепілдік мерзімі-2 жыл.
- Дайындалушының мекен-жайы мен аталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы.**  
**Өндіруші:** Z&K LIGHTING CO., ШЕКТЕУЛІ, №19 Фуцин Жолындағы №1 Юнсин Индустриалды Аймағында, Хенглан Қаласы Чжуншань Қаласы, Гуандун, Қытай.  
**Үкілетті ұйым:** «Пан Электрик» СУ ЖШҚ, 141402, Ресей, Мәскеу облысы, Химки к., Ленинград к-сі, 39-іелік, 5-қур., 13-қаба, ОВ01\_13.  
**Импорттаушы:** «Артэкс» ЖШҚ 142003, Ресей, Мәскеу облысы, Домодедово к.о, Домодедово к., Западный вкшам ауданы, 25 лет Октября, к-сі, 9-үй, 013 үй-жайы.
- Қабылдау күәлігі** düwi сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттарлық міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.
- Жинағы:** өнім, өнімнің паспорты, қаптама.

